

Psalmus 2^{us} 6^{us} supra centesimum à 4 voix, H. 160

[Nisi Dominus]

Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

ed. Paul Cienniwa

Soprano

Alto *seul*

Tenor

Bass

Continuo

Ni - si Do - mi - nus ae - di - fi - ca - ve - rit

5 6 6 7 6 6
3 4

Detailed description: This system contains the first five staves of the musical score. The Soprano staff is empty. The Alto staff begins with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one flat (B-flat). It contains the vocal line for the Alto, starting with a rest followed by the lyrics 'Ni - si Do - mi - nus ae - di - fi - ca - ve - rit'. The Tenor and Bass staves are empty. The Continuo staff is in bass clef and contains a line of figured bass notation: 5 6 6 7 6 6, with a 3 under the 5 and a 4 under the 6. The time signature changes from 3/4 to 3/4.

6

do - mum,

seul

Ni - si Do - mi - nus ae - di - fi - ca - ve - rit do -

7 6 5 6 7 6 6 7 #6
3 4

Detailed description: This system contains the next five staves. The Soprano staff is empty. The Alto staff continues with the lyrics 'do - mum,'. The Tenor staff begins with a treble clef, a 3/4 time signature, and a key signature of one flat. It contains the vocal line for the Tenor, starting with a rest followed by the lyrics 'Ni - si Do - mi - nus ae - di - fi - ca - ve - rit do -'. The Bass staff is empty. The Continuo staff continues with figured bass notation: 7 6 5 6 7 6 6 7 #6, with a 3 under the 5 and a 4 under the 6. The time signature changes from 3/4 to 3/4.

12

in va - - - num la - bo-ra -

8
mum, in va - - - num la - bo-ra -

6
5

17

ve - runt, in va - - - num la - bo-ra - ve - runt

8
ve - runt, in va - - - num la - bo-ra - ve - runt

22

qui ae - di - fi - cant e - - am,

qui ae - di - fi - cant e - - am, in

6 7/5 6/5 5/4 3 5/4 3

27

in va - - num, in va - num la - bo - ra - ve - runt.

va - - - - num, in va - num la - bo - ra - ve - runt.

5 6 5 6

32

qui ae - di - fi - cant, qui ae - di - fi - cant,
 qui ae - di - fi - cant, qui ae - di - fi - cant e - am, qui

6
b

37

tous Ni - si Do - mi - nus, ni - si
 ae - di - fi - cant e - am. *tous* Ni - si
 ae - di - fi - cant e - am. *tous* Ni - si
tous Ni - si Do - mi - nus,

5
36
4

5

6
56
45
4

3

6

42

Do - mi - nus cu - sto - di - e - rit ci - vi - ta - tem,

Do - mi - nus cu - sto - di - e - rit ci - vi - ta - tem,

Do - mi - nus cu - sto - di - e - rit ci - vi - ta - tem,

Do - mi - nus cu - sto - di - e - rit ci - vi - ta - tem,

5 6 7 #6

47

fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat, vi - gi - lat

fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat, vi - gi - lat

fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat

fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat, vi - gi - lat

5 6 5 6 5/3 6/4 5 #

53

qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit e - am, fru - stra

5 b6 7 6 7 6 # b6 # 7/5 #

59

-am, fru - stra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit
-am, fru - stra vi - gi-lat, fru - stra vi - gi-lat qui cus - to - dit
-am, fru - stra vi - gi-lat, fru - stra vi - gi-lat qui cus - to - dit
vi - gi-lat, fru - stra vi - gi-lat, vi - gi-lat qui cus - to - dit

6

65

e - - am, fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat,
 e - - am, fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat,
 e - - am, fru - stra vi - gi - lat, fru - stra
 e - - am, fru - stra vi - gi - lat, fru - stra vi - gi - lat,
 5 6 5 6 5 6 5 6 6 $b5$

70

vi - gi - lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit
 vi - gi - lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit
 vi - gi - lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit
 vi - gi - lat qui cus - to - dit e - am, qui cus - to - dit
 9/7 8/6 7/5 4 3 6/5 5 7/3

8

76

e - am. *seul* Va - num est vo - bis an - te lu - cem

e - am.

8 e - am.

e - am.

5
4 3

81

sur - ge - re, va - num est vo - bis an - te lu - cem

86

sur - ge - re: *seul** sur - gi - te, *seul** sur - gi - te, *seul** sur -

#4 6 6

91

sur - gi - te, sur - gi - te post - quam se -
 sur - gi - te, sur - gi - te post - quam se -
 - gi - te, sur - gi - te post - quam se -

 * indicates a second soloist (although only one is really necessary)

95

de - - - ri - tis, qui man - du -

de - - - ri - tis,

de - - - ri - tis,

5 #3 9 #7 4 8 5 #3 9 #7 4 8 5 #3

99

ca - - - tis, qui man - du - ca - tis pa -

qui man - du - ca - tis, qui man - du - ca - tis pa -

qui man - du - ca - tis, qui man - du - ca - tis pa -

7 6 7 b5 5 6 #4 3

104

- nem do - lo - ris,
 nem do - lo - ris, sur -
 nem do - lo - ris, sur -
 6/5 6/4 5/4 3

108

sur - gi - te, sur - gi - te, sur -
 gi - te, sur - gi - te, sur - gi - te, sur -
 - gi - te, sur - gi - te, sur - gi - te,

121

qui man - du - ca - tis pa - nem do - lo -

qui man - du - ca - tis pa - nem do - lo -

qui man - du - ca - tis pa - nem do - lo -

5 6 6 b6 5 3

$\frac{3}{4}$ $\frac{5}{4}$

126

tous par echo

Cum de - de - rit di - lec - tis su - is

tous [par echo]

ris. Cum de - de - rit di - lec - tis su - is

tous [par echo]

ris. Cum de - de - rit di - lec - tis su - is

tous [par echo]

ris. Cum de - de - rit di - lec - tis su - is

b #

2

131

fort som - - - num: ec - ce hae - re - di - tas
fort som - - - num: ec - ce hae
fort som - - - num: ec - ce hae - re - di - tas
fort som - - - num: ec - ce hae

7 6 7 6 5
3 4 3

135

Do - mi - ni, ec - ce hae - re - di - tas, hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i:
 re - di - tas, ec - ce hae - re - di - tas, hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i:
 Do - mi - ni, ec - ce, ec - ce he - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i:
 re - di - tas, ec - ce hae - re - di - tas, hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i:

138

mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces, fruc - tus ven - tris, *seul*

mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces, fruc - tus ven - tris, ec - ce hae

mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces, fruc - tus ven - tris, ec - ce hae

mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces, fruc - tus ven - tris,

6 6 4 3

142

re - di-tas Do-mi-ni, fi - li - i, fi - li - i: mer-ces, fruc - tus ven-tris,

re - di-tas Do-mi-ni, fi - li - i, fi - li - i: mer-ces, fruc - tus ven-tris, mer-ces,

ec - ce hae-re - di-tas Do-mi-ni, fi - li - i: mer-ces, fruc - tus ven-tris,

ec - ce hae-re - di-tas Do-mi-ni, fi - li - i: mer-ces, fruc - tus ven-tris,

6

146

tous
ec - ce hae - re - di - tas Do - mi - ni, ec - ce hae
tous
mer - ces, fruc - tus ven - tris, *tous* ec - ce hae - re - di - tas, ec - ce hae
8 mer - ces, fruc - tus ven - tris, ec - ce hae - re - di - tas Do - mi - ni, ec - ce
tous
mer - ces, fruc - tus ven - tris, ec - ce hae - re - di - tas, ec - ce hae

6 #6 7 #6

150

re - di - tas, hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i: mer - ces, fruc - tus ven - tris, *seul**
re - di - tas, hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i: mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces, *seul**
8 ec - ce hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i: mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces, *seul**
re - di - tas, hae - re - di - tas Do - mi - ni, fi - li - i: mer - ces, fruc - tus ven - tris, mer - ces,

b 6 6

154

tous mer-ces, fruc-tus ven - tris.

tous fruc-tus ven - tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris.

tous fruc-tus ven - tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris.

tous fruc-tus ven - tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris. *[seul]*

fruc-tus ven - tris, mer-ces, fruc-tus ven - tris. Si - cut sa

4 3

159

git - tae in ma - nu po - ten - tis, in ma - nu po - ten -

6 #4 6 4 6

162

tis, si - cut sa - git - tae in ma - nu po - ten - tis, in ma - nu, in ma - nu po - ten -

6 6 6 5 6 43

166

tis: i - ta fi - li - i, i - ta fi - li - i ex - cus - so - rum, i - ta

4 3 #4 #6

169

fi - li - i ex - cus - so - rum, i - ta fi - li - i, i - ta fi - li - i ex - cus

6 5 4 43

172

so - rum, i - ta fi - li - i, i - ta fi - li - i ex - cus - so - rum, i - ta fi - li - i, i - ta

5 4 3

180

seul

sis: non con - fun - de - tur cum lo - que - tur, cum lo - que - tur

sis:

seul

-sis: non con - fun - de - tur cum lo - que - tur i - ni-

-sis:

5 # 6 4 5 #3

182

i - ni-mi-cis su - is in por - ta

tous

non con - fun - de - tur cum lo - que - tur, cum lo

mi - cis su - is in por - - ra *tous*

non con - fun - de - tur cum lo

5 # #5 7 6 5 4 3 5 6 7 #6

185

tous

non con - fun - de - tur cum lo - que - tur, cum lo - que - tur, non con - fun - da - tur cum lo - que - tur, cum lo - que - tur, cum lo - que - tur i - ni - mi - cis su - is, non con - fun - de - tur cum lo - que - tur

187

que - tur i - ni - mi - cis su - is in por - ta. Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a

que - tur i - ni - mi - cis su - is in por - ta. Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a

que - tur i - ni - mi - cis su - is in por - ta. Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a

que - tur i - ni - mi - cis su - is in por - ta. Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a, Glo - ri - a

#6 6 5 4 3 b

191

glo - ri - a Pa - tri, et Fi - li - o, *seul**

glo - ri - a Pa - tri, et Fi - li - o, *seul** Si - cut e -

Si - cut e - rat in prin -

glo - ri - a Pa - tri, et Fi - li - o, et Spi - ri - tu - i Sanc -

7 #6

197

et nunc, et sem - per, *tous* et in sae - cu - la

rat in prin - ci - pi - o, *tous* si - cut e - rat in prin - ci - pi - o, et nunc, et

ci - pi - o, et nunc, et sem - per, *tous* et nunc, et sem - per, et

to. *tous* Si - cut e - rat in prin - ci - pi - o, et nunc, et sem - per,

4 4 5 6

203

et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la, et in sae - cu - la
 sem - per, et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo -
 sem - per, et sem - per, et in sae - cu - la, et in sae - cu - la
 et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la, et in sae - cu - la

5 7 6

209

sae - cu - lo - rum. A - men, a - men, a - men,
 - rum. A - men, a - men, a - men, a - men, a - men,
 sae - cu - lo - rum. A - men, a - men, a - men,
 sae - cu - lo - rum. A - men, a - men, a - men, a - men, a - men,

7 5/4 3 # 7 #6

215

si - cut e - rat in prin - ci - pi - o, et nunc, et sem - per, et in
 a - men, a - - men, si - cut e - rat in prin - ci - pi - o,
 a - men, a - - - men, a - men, a - men, et in
 a - men, a - - - men, et nunc, et sem - per, et in

6 5 5 4 3 4 3

220

sae - cu - la, et in sae - cu - la sae - cu - lo - -
 et nunc, et sem - per, et in sae - cu - la sae - cu - lo - -
 sae - cu - la, et in sae - cu - la sae - cu - lo - -
 sae - cu - la, et in sae - cu - la sae - cu - lo - -

6 7 6

225

- rum, *seul* a - men, a - men, a - men, *tous* a - men,
 - rum, *seul* a - men, a - men, a - men, *tous* a - men,
 - rum, *tous* a - men, a - men,
 - rum, *seul* a - men, a - men, *tous* a - men, a - men,
 - rum, a - men, a - men, a - men, a - men, a - men,

7 6 5 4

231

a - men, a - - - - men, a - - - -
 a - men, a - men, a - - - -
 a - men, a - - - - men, a - - - -
 a - men, a - men, a - - - -
 a - men, a - men, a - - - -

6 7 5 3

235

men, a - men, a - men, a - - men.

men, a - - - - - men.

8 men, a - men, a - men, a - - men.

men, a - - - - - men.

#4

Unless the Lord builds the house, their labor is in vain who build it.
 Unless the Lord watches over the city, in vain the watchman keeps his vigil.
 It is in vain that you rise so early and go to bed so late; vain, too, to eat the bread of toil,
 for he gives to his beloved sleep.
 Children are a heritage from the Lord, and the fruit of the womb is a gift.
 Like arrows in the hand of a warrior are the children of one's youth.
 Happy is the man who has his quiver full of them!
 he shall not be put to shame when he contends with his enemies in the gate.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit:
 as it was in the beginning, is now, and will be forever. Amen.